

dsj · Otto-Fleck-Schneise 12 · 60528 Frankfurt am Main



Jugendleitungen der  
Mitgliedsorganisationen

Träger im dt.-frz. Jugendaustausch

Zur Mitkenntnis:  
dsj-Vorstand  
dsj-Leitungsstab

**Ressort**  
**Internationale Jugendarbeit**  
Isabelle Dibao-Dina

Tel: 069 6700 - 340  
Fax: 069 6700 -1340  
E-Mail [dibao-dina@dsj.de](mailto:dibao-dina@dsj.de)  
03.01.2017

## Informationstagung für deutsche und französische Sportvereine

Sehr geehrte Damen und Herren,

die Deutsche Sportjugend (dsj) organisiert in Kooperation mit dem Comité National Olympique et Sportif Français (CNOSF) und mit Unterstützung des Deutsch-Französischen Jugendwerks (DFJW) eine

### Informationstagung für deutsche und französische Sportvereine vom 24. bis 26. März 2017 in Bonn

Anreise: Freitag zum Abendessen (bis 19:00 Uhr)

Abreise: Sonntag nach dem Mittagessen (ca. 13:00 Uhr)

Diese Tagung richtet sich an Organisator/-innen, Gruppenleiter/-innen, Betreuer/-innen, Trainer/-innen die sich im deutsch-französischen Jugendaustausch engagieren.

Ebenso werden bei dieser Veranstaltung alle Personen angesprochen, die Interesse an deutsch-französischen Sportbegegnungen haben und sich zukünftig gerne in diesem Bereich engagieren würden.

Diese Tagung bietet auch Gelegenheit ehrenamtliche Nachwuchskräfte an die Thematik heranzuführen, damit sie entsprechende Verantwortlichkeiten übernehmen können. U27 Teilnehmer/-innen sind daher ausdrücklich erwünscht.

Gefördert vom



Bankverbindung:  
BHF-Bank Frankfurt am Main  
IBAN DE 16 5002 0200 0000 0182 00  
BIC BHFDEFF

[www.facebook.com/deutschesportjugend](https://www.facebook.com/deutschesportjugend)

In die Zukunft der Jugend investieren – durch Sport

www.dsj.de

Inhalte der Veranstaltung sind:

- Antrags- und Abrechnungsverfahren von deutsch-französischen Maßnahmen
- Arbeitsgruppen zum Thema: Vorbereitung, Durchführung und Auswertung des Austausches, Sprachanimation, Fragen der Umsetzung der Programme
- Informationen zu den deutsch-französischen Aktivitäten von CNOSF und dsj
- Informationen und neue Orientierungen des Deutsch-Französischen Jugendwerks
- Klärung administrativer Fragen
- Erfahrungsaustausch unter den Teilnehmenden

Es ist erwünscht, dass Sie gemeinsam mit Ihrem französischen Partnerverein (falls vorhanden) teilnehmen. Bitte teilen Sie Ihrem französischen Partner mit, dass Sie sich anmelden werden und bitten Sie ihn, sich ebenfalls anzumelden.

Die Teilnahme ist auf max. zwei Teilnehmer/-innen pro Verein beschränkt.

Die Übersetzungen werden vom Leitungsteam vorgenommen.

Die Unterbringung erfolgt in Doppelzimmern.

Die Fahrtkosten werden gemäß den Richtlinien des Deutsch-Französischen Jugendwerks bezuschusst (doppelter Tabellensatz). Die Teilnahmegebühr beträgt € 40,-. Unterkunfts-, Verpflegungs- und Programmkosten sind in der Teilnahmegebühr enthalten.

Die Teilnahmegebühr wird mit den Fahrtkostenzuschüssen verrechnet und die Differenz nach der Maßnahme beglichen.

Weitere Informationen werden mit der Teilnahmebestätigung rechtzeitig vor der Veranstaltung von der dsj versandt.

Der Anmeldeschluss für die Veranstaltung ist der **24. Februar 2017** (Eingang bei der dsj).

Mit freundlichen Grüßen



i.A. Isabelle Dibao-Dina